

# TORONTALI KÖZLÖNY.

Egyesült „Felső Torontál“ és „Kikindai Közlöny“.

P O L I T I K A I L A P.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön

## Vidéki központok.

N. Kikinda, 1895. január hó 18.

Bizonyára vannak nemzetek, a melyek büszkébbek országuk fővárosára, mint mi magyarok Budapestre. Azt is megengedjük, hogy erre van is elegendő okuk. Nem irigyeljük őket, hanem igyekezzünk példájukat követni. Minden törekvésünk az, hogy olyan fővárossal bírjon a magyar nemzet, a melyből ki s a melybe bever és hullámszik a nemzeti élet lüktetése.

De azt is elmondhatjuk, hogy nemzet még soha nem csüngött oly igazán fővárosán, mint a minővel a magyar nemzet viseltetik Budapest irányában. Kis nemzet, a milyen a miénk is, olyan nagyszabású áldozatot még nem hozott, mint a miénk Budapestért. Legyen áldott ezen egészséges irányért a magyarok hatalmas istene.

Mert szükség van arra nélkülözhetlenül a magyar nemzetnek, hogy ilyen központja legyen. Ennek bizonyítására nagy Szécsényi István gróf idejében fölhoztak már minden kimeríthető érvet, a melyeknél meggyőzőbbeket ma sem tud kifundálni semmiféle éles elme, semmi gyakorlott toll.

Nem is igaz hazafi az, a kinek nem terve, célja és törekvése az, hogy Budapest a magyarság szíve, központja legyen, a honnan kiindul, a hova fut minden, a mi csak a magyar haza javát, boldogulását czélozza és nemzetünk régi dicsőségét, jelenlegi akaraterejét s a jövő reményeit hirdeti.

Amde akkor, a midőn le nem irható szeretettel és meg nem mérhető áldozatkészséggel viseltetünk Budapest irányában, nem szabad megfélekednünk azon városokról sem, a melyek hivatala vannak arra, hogy mindazon jótéteményeket, a melyeket az emberi haladás, nemzetünk fejlődése, a haza jobb jövője iránt való törekvésük nyújtanak: saját hatáskörükben összegyűjtve, vidékükre nézve áldást hozóvá tegyék.

Nem kormánykegyet kérünk mi a vidéki központok számára. Ha másból nem, úgy Szeged példájából meggyőződünk arról, hogy életre való város teremtésére nem elég tetszetős királyi szó, mások rovására való állami kedvezés és minden oldalról előtölakodó ígérgetés és hitegetés. Távol legyen tőlünk azt kívánni, hogy mesterségesen fejlesszék, akár a törvényhozás, akár a kormány a vidéki városokat központokká.

## TÁRCZA.

### Kávémérgezés.

Irta: Dr. H. B.

Kevesen vannak idáig az orvosok közt is, akik beható megfigyelésük tárgyává tették a kávé mérges hatását, pedig sokkal gyakrabban jelentkezik ez, mint általában hiszik. Hogy mégis oly kevesen vetettek ügyet a kávémérgezésre, ennek főoka az, hogy csak nagynehezen különböztethető meg az alkohol veszedelmes tüneteitől és a kávémérgezés tüneteitől is csak úgy, mint az alkohol tulságos élvezete, első sorban az emésztőszerveket és az idegrendszert támadja meg.

Veszedelmes vendég az a babkávét, amely különösen századunk eleje óta mindenüvé befészkelte magát, kiszámíthatatlan kárára az ember egészségének különösen azoknál, akiket foglalkozásuk a szellemi térre utal és a munka sulya alatt görnyedve kétszeresen nagy szükségük van az üdülésre. Mily csapás mindnyájukra, hogy ezt az üdülést a babkávét élvezetében keresik — mily csapás az asszonyokra is, akik ugyszólván terjesztői lettek ennek a kávémérgezésnek és e divatos ital pártolásával a legtöbbet járultak hozzá, hogy századunk an-

Szerény kívánságunk egyedül az, hogy akár a főváros érdekében, akár más szempontból a kormányhatalom kényszereszközeivel ne vonassanak meg a vidéki városoktól azon előnyök, a melyeket nagy áldozatokkal tart meg azért, hogy annak áldásaiban saját vidékét részesítse.

Hej! Ha levághatnók azt, a mi egyes kormányilag kegyelt városoknál túltengés és mit sem érő cziczoma: mennyi vidéki várost és vidéket boldogíthatnánk?! De az az igazságtani kellene azon káros rendszerrel szemben, mely egyik vidéki várost a legfinomabb stáriumokkal tömi, a másiktól elvonná a száraz kenyér haját is.

Valamint imponál a külfölddel szemben egy erős, igazi magyar főváros: azonképen imponálnak itt a nemzetiségekkel szemben a vidéki magyar központok. Pedig ez az imponálás nem a nemzeti henczegés kérdése, hanem a magyar faj szellemi és anyagi felsőbbbsége feladatának gyökeres megoldása.

Kell, hogy minden magyar város élete oda tökéletesedjék, hogy vidéke számára élvezhető szellemi és anyagi központtá legyen. Ne folytassuk azon irányt, mely szerint egyes közművelődési avagy gazdasági intézménynek idegen ajku városban való elhelyezésével igyekezzünk megjavítani a nemzetiségi viszonyokat. Ez elhibázott irány.

Inkább igyekezzünk a tiszta magyar városokat a szellemi élet és az anyagi érdekek központjává tenni. Részemről nem haboznám egy pillanatig sem, hogy minden ovó-, tanító-, tanárképző intézet kizárólag tiszta magyar városban állítassék föl. Ilyen intézet nemzetiségi helyeken nem sokat magyarosít. De magyar városban levő ilyen intézet növendékei nem lehetnek mások; mint a magyarság apostolai, bármily helyre. bármily körülmények közzé kerüljenek is.

Amint büszkeséggel gondolok azon városokra, a melyek elegendőleg el vannak látva tanintézetekkel épp oly szomorúsággal látom azokat, a melyek tanintézetek dolgában nagy hiányt szenvednek.

Ne tartson attól senki, hogy túltermelés s ebből kifolyólag szellemi proletárság származik. Ez a szegény magyar haza még elég gazdag arra, hogy képzett fiait elhelyezze. Csak nem kell tornába esett féregnek lenni s anyám-

nyira megérdemelte az „ideges század“ nevét. Az idegesség vett erőt ma már a társadalom minden rétegének emberén, aki épp oly ingatag az elhatározásban, mint félnék és gyöngyö törekvéseinek végrehajtásában és a külső benyomásoknak és izgalmaknak ellentállani nem tud.

Brillat-Savarin, párisi tanár mondta: Egy erőteljes férfi naponkint megihatik két üveg bort és amellet friss és jó egészségben nagyon soká elélhet, de hamar elvesztené szellemének épségét és fizikailag is gyorsan tönkremenne, ha naponkint ugyanoly mennyiségű babkávét inná. A tudós tanárnak ezek a szavai meggyőző bizonyítékot szolgáltatnak a babkávét ártalmas és rontó hatásáról.

Még a legerősebb embernek az egészségét is aláássa a babkávét állandó és rendszeres használata, amely előbb-utóbb kávémérgezésre vezet. Ez eleinte általános idegességben, fejfájásból való panaszokdásban, szédülésben, fülzúgásban és hevesebb szivdobogásban nyilvánul. Ezek a tünetek aztán időnként elmúlnak és jelentkeznek a kávédispepszia, az emésztési zavarok tüneteként. Berakott nyelv, fájdalmas, savanyu böfögés, valamint észrevehető étvágyhiány annak első jelei. S ha még azután sem korlátozzák a kávébab élvezetét vagy egészen föl nem hagyják vele, mind nagyobb undorodás áll be a szilárd tápanyagok iránt. Megtörtént, hogy az ily betegek (amint ezt Gillett de la Tourette

asszony szoknyájához ragaszkodni. Ne érezze magát boldogtalannak az, aki városában képzettségéhez mért kenyeret nem kap. Menjen pár megyével tovább és a nemzetiségek között igazi küldetést teljesít.

Sok ellenségtől környezett nemzetünket várak oltalmazták a végromlástól. Jogainkat a vármegyék védelmezték s védelmezik ma is, habár megcsontított formájukban. A jövő azonban a városoké.

Hitem és meggyőződés, hogy a magyar haza jogainak megoltalmazása, magyar nemzet jólétének megteremtése főleg azon fordul meg, hogy képesek vagyunk-e elegendő számban vidéki központokat alkotni a szellemi és anyagi fejlődés befogadására és terjesztésére?

## A helybeli kir. törvényszék 1896. évre megalakított tanácsai.

### I. Polgári tanácsok.

#### 1-ik tanács:

Elnök: Roth Gergely esetleg Hoffmann Frigyes.  
Előadó: Dr. Schulek K.) és megfordítva.  
Szavazó: Dr. Szendrődy G.)

#### 2-ik tanács:

Elnök: Roth Gergely esetleg Hoffmann Frigyes.  
Előadó: Keczer Gyula ) és megfordítva.  
Szavazó: kinevezendő új bíró) va.

#### 3-ik tanács:

Elnök: Roth Gergely esetleg Hoffmann Frigyes.  
Előadó: Vásárhelyi Dániel) és megfordítva.  
Szavazó: Dr. Eötvös József) va.

#### 4-ik tanács:

Elnök: Roth Gergely esetleg Hoffmann Frigyes.  
Előadó: Kovács Gusztáv) és megfordítva.  
Szavazó: Dr. Szendrődy G.)

A polgári tanácsok minden csütörtökön tartják rendes üléseiket, ha a csütörtöki napra ünnep esik a polgári tanácsok pénteken ülésnek.

### 1896. évre megválasztott kereskedelmi ülnökök.

Bogdan Marko.  
Lascho Gyula.

francia orvos egyik felolvasásában előhozta) csakis kávéba mártott kenyeret vesznek magukhoz, ez a jelenség egyébként mindenütt tapasztalható, különösen öreg kávénénikéknél. Azután az ugynevezett kávécachexia következik be, amikor a test hiányos táplálkozása már a bőr halványságán és pettyhüdségén, valamint az arcz beteges színén is felismerhető.

A mérgezés további stádiumában a vérkeringésben is zavarok állanak be. A beteg nagyon nyugtalan éjszakákról, vagy álmatlanságról panaszkodik, gyakran hirtelen fölriad, valami kimondhatatlan félelem szállja meg, amely arczába kergeti a verejtéket, amellet minden tagjában reszket és nyelve, ajka idegesen rángatózik, ami időnkint az arczizmokra is áttérjed. Aztán rohamosan mutatkoznak a mérgezés többi tünetei is; a testi és szellemi erő mind jobban esik, ami aztán az értelem eltoppulásával, vagy tébolylyal, sok esetben az idegrendszer teljes bénulásával vagy egyoldalú szélhűdéssel végződik.

Egyetlenegy van, ami vigasztal ennél a kávémérgezésnél, hogy az általa előidézett betegség a tünetek gyors felismerése és a kávé-mérgezés használatának idején való felhagyásával hamarabb meggyógyítható, mint a krónikus alkohommérgezés és a szesz italok élvezetének megszüntetése által.

Haby János.  
Angner István János.

### II. Büntető tanácsok.

1-ső tanács:

Elnök: Róth Gergely esetleg Hoffmann Frigyes.

Előadó: Kapuszták Pál  
Szavazó: Dózsa Himér ) és megfordítva.

### 1896. évre a fegyelmi tanács rendes tagjai:

- 1) Keczer Gyula.
- 2) Dr. Eötvös József.

#### Póttagjai,

- 1) Dr. Schulek Kálmán.
- 2) Kapuszták Pál.

Jegyzője. Publik Ernő aljegyző.

### III. A felelősségi tanács:

Elnöke: Róth Gergely, állandó helyettes: dr. Schulek Kálmán,  
Rendes tagjai: dr. Schulek Kálmán és Keczer Gyula.

Póttagjai: Németh Antal és Vásárhelyi Dániel, a felelő tanács mellé felállított jegyzői iroda jegyzője: Vékey Zoltán aljegyző, — helyettese: Publik Ernő aljegyző,

### IV. Teljes tanácsülések.

Teljes tanácsülések a sürgőszerűen vasárnap lesznek reggeli 10 órakor.

### V. Telekkönyvi bírák.

Az 1896. évben mint telekkönyvi egyes bíró Malonyay Ignác és Németh Antal fognak működni, ezeknek akadályoztatása esetében Dr. Szendrődy Gábor.

A tanácsülések mindenkor pontosan reggel 9 órakor kezdődnek. A polgári tanácsok a fenti sorrendben egymásután ülnek össze.

**Apponyi.** Végre megtörtént a nagy esemény. Apponyi beszélt, hogy híres karácsonyi cikkét megmagyarázza. Karácsony óta az emberek egyebet sem csinálnak, mint e cikkről beszélnek és írják. Csoda, hogy a „nyájas olvasók“ türelme el nem fogyott (vagy elfogyott?) Amire rámutattunk, az bekövetkezett. Minket nem ejtett meg azon nagy felhevülés, mely a cikk nyomán kelt. „Háború vagy béke“, című cikkünkben utaltunk arra, hogy az Apponyi ajánlatának őszinte és reális voltában nem bízunk. A józan felfogás első sorban is arra az egyszerű kérdésre lyukadt ki, hogy: „ha a kormány elfogadja az Apponyi feltételeit, hogyan fogja biztosítani Apponyi a kormánynyal szemben a békét? Micsoda garanciákat tud adni erre nézve? Apponyi kijelentette, hogy ő semmi felelősséget nem vesz magára s ő nem ígérhet semmit. Az egész eljárás emlékeztet arra a régi adomára, mikor a cigány kérdezte az úrtól, hogy: mit érne ekkora darab gyémánt, mint az öklöm, ha volna? Polonyi már egyenesen ki is jelentette, hogy ők folytatják a harezot, sőt nyílt titok, hogy a nemzeti párt nagy része is folytatni akarja. Az Apponyi cikkének és beszédének értelme tehát ezen kérdés: mit adnátok ti a milleniumi békéért, ha azt megtudnám csinálni?

**Egy év.** Egy éve, hogy a Bánffy-Kabinet az ügyeket vezeti. Egy év előtt nem csak az új miniszterium ellenségei, de még a jó barátok is meg voltak arról győződve, hogy az új kormány az első évfordulót sem éri meg, csak átmeneti, szükségbeli miniszteriumnak tekintet-

De hát ki is volna oly meggondolatlan, hogy a babkávédvő, amelynek mérges és kártékony hatása ma már általánosan ismeretes, könnyű szívvel kitegye magát a kávémérgezés veszedelmeinek? Annyi gyönyörűséget csak nem nyújt a babkávédvő, hogy súlyos következményeivel ne törődjünk? Akkor a bor, sör vagy pálinka tulságos élvezete egészen más daemon, mert ez legalább áldozott gyönyörökben ringatja részeg áldozatait, mielőtt a romlás örvényébe rántaná. De a kávétól még nem lett részeg senki, annyival kevésbé érezhette tehát azt a kéjt, ami a részeg embert kedvre deríti.

Gyakran mondják, hogy a mi elődeink nem ismerték az idegességet, hogy sokkal bátrabban, sokkal nagyobb lelki nyugalommal elviselték az élet bajait és erősebb akarattal, nagyobb kitartással küzdöttek meg velük, mint mi, habár ők is szerették a szeszes italokat. Ujabb bizonyossága ez annak, hogy csakis a korábbi időkben nem ismert kávé rendszeres használata az oka a mai kor idegességének. Mert azelőtt sokkal több bort ittak, mint ma, amely akkor még tiszta is volt, olesó is volt. Aztán többel és szilárdabb anyagokkal táplálkoztak az emberek, ami szintén figyelemreméltó, de nagyon ritkán, vagy egyáltalán nem használták az idegizgató és idegrontó babkávét. Mindössze hetven-nyolcvan éve annak, hogy a kávéivás divatossá lett.

ték. És ime a jóslat nem teljesült, aminthogy az ilyen jóslatok nem is érnek többet azon bizonyos legöregebb emberek emlékezőtehetségénél. A kabinet erősödött felfelé és lefelé is. Az egyházpolitikai törvények szerencsés, békülékeny szellemben történt végrehajtása nagyon megszilárdította a kormány állását, ami pedig a korona bizalmát illeti, az fényesen nyilatkozott meg (új főrendek, udvartartás,) úgy, hogy szokásos immár a Bánffy szerencséséről beszélni. Ily körülmények közt bizalommal nézhetünk a kabinet további működése elé annál inkább, mert a kitűzött program oly mélyreható reformokat ígér, melyek megvalósítása őszinte örömmel töltheti el mindazokat, kik az ország sorsát szívükön viselik.

### Meghívó.

A nagy kiskindai „Kaszinó“ folyó hó 26-án. vasárnap d. u. 2 órakor közgyűlést tart, a melyre a t. tagok ezennel meghívataok.

### TÁRGYSOROZAT:

1. Jelentések.
2. Múlt évi számadások bemutatása és a felmentvény megadása.

3. Költség tés 1896-ra.
4. Az alapszabályok módosítása.
5. Tisztújítás.
6. Indítványok.

Kelt N-Kiskindán, 1896. évi január hó 19-én.

Kiskindai Ferenc,  
elnök.

### H I R E K.

N-Kiskinda, 1896. január hó 18.

**A gimnázialis bizottság** folyó hó 27-én Dr. Dellmannich L. alispán elnöke mellett Nagy-Kiskindán tanárválasztó gyűlést tart.

**Manojlovič István** városi mérnök a napokban sikeresen honosította a budapesti egyetemen Genfben szerzett mérnöki oklevelét.

**A szerb nőegylet szilveszter estéje** a legfényesebben sikerült. Képviselve volt azon a város minden rendű lakossága. Bizonyos, jól első testvériességek uralkodott azon, a melyet nem zavart meg a legesekélyebb diszharmonia. A táncot a „Gusle“ által rendezett dalestély előzte meg. Sokkal jobban ismert városzerte és a környéken is a „Gusle“ művészi nivója, semhogy ezen sikereiről külön megemlékezni szükségesnek tartanók. Kiemeljük azonban a programból Pavlovits J. k. a. s. ólo énekét, a ki hangjának érezével, finoman nünánszított előadásával a közönséget valóságos elbájolta. A dalestély után a reggeli órákig tartott a tánc és vége-hossza sem volt a jó kedvnek és derült hangulatnak.

**Vörös keresztyleti megbizott.** Károly Lajos főherceg védnök helyettes ő Fensége m. évi december 17-én kelt magas elhatározásával legkegyesebben hozzájárult, hogy a magyar szent korona országai vörös keresztyletnek megbizottjai közül: báró Baich Iván bocsári nagybirtokos a rendelkezésre álló megbizottak sorába oszthassék be.

**A milleniumi torontáli szerb és sváb házak** felügyelőségére, — a miket tudvalevőleg a kiállítási faluban építettek, — pályázatot hirdet a ker. kiállítási bizottság 50 f. havi fizetés és szá-

De ha a babkávédvő csak a divat szélsője és csak azért izlik az embernek, mert gyermekkor óta megszokta és ha kisebb ingert kelt megivása, mint akármely alkoholtartalmu ital, nem lesz nehéz, ha már felismertük uralmának veszedelmeit, letaszítani őt trónjáról, a melyet évtizedeken keresztül az emberiség nagy ártalmára elfoglalt. És ezt biztosan és könnyű szerrel el fogjuk érni, mihielyt van helyette valami más, amelynek már megkedvelt ízéhez hasonló ize van és ugyanolyan élvezetes, de rendszeres használata nem jár a babkávédvő veszedelmes következményeivel. Egy idő óta csakugyan van a babkávédvő ily pótlója: a sokat emlegetett és ismert Kathreiner-kávé, amelyben a hazai maláta áldásos hatásai a babkávédvőhöz hasonló izzel s aromával egyesülnek, s amely a kávénövény koffeinmentes kivonatából nyeretik. Ez újfajta kávé ugy hazánkban, mint a legtöbb kultur-államban nagy eiterjedtségnek örvend, ami mindenestre annak a jele, hogy bevált s hatásában igazán megfelelő szernek bizonyult arra, hogy a babkávédvő veszedelmes tulajdonságait enyhítse, vagy egészen megszüntesse.

Meg sem becsülhető haszon volna ez ugy az egyes emberre, mint az egész emberiség egészségére amelyet annyi évtizedeken át minden védekezés nélkül fenyegetett a kávémérgezés.

badlakás mellett. A felügyelő hivatása lesz a kiállítás tartama alatt a két házban elhelyezett kiállítási tárgyaknak megmagyarázása az érdeklődőknek. Pályázati főkéllék a szerb és német nyelvnek szóban és írásban való bírása továbbá a torontáli szerb és német viselet és népszokások ismerete.

**A szőregi csata emlékoszlopa.** Szegedről írják: A szőregi csata emlékére, melyet a honvédek vittak hősi dicsőséggel, a szegedi honvédegyelet emlékoszlopot állít. A város maga ezen emlék felállításához 2000 forinttal járult s a gyűjtésből 4000 forint folyt be. Az emlékoszlop az ujszegedi fasor végén fogják felállítani.

**Mibőllett.** Tavalay a „Parvenü“ előadása alkalmából Jeszenszky Ignác Szarvas Gáborhoz fordult felvilágosításért: vajon a „parvenü“ kifejezés helyett helyesen használná-e az általa alakított „mibőllett“ szót? Szarvas, ki akkor már haldokolt, e kérdésre nem felelhetett, hanem Simonyi, a ki átvette a jeles nyelvész hagyatékát ott leve a kérdést is, a Nyelvőr“ 1896. évi januári számában így felel: „Mi nemcsak helyesnek, hanem annyira magyarosnak és találónak tartjuk e kifejezést, hogy ezennel ajánljuk írónk figyelmébe“

**Politizálás kauczió nélkül.** A múlt év elején a politikai élet annyira mozgalmas volt, hogy Veronics József, a Neue Verseezer Zeitung kiadója és szerkesztője nem állhatott ellen a kísértésnek, s lapjában hozzá kezdett szólogatni a politikai eseményekhez. Mivel azonban a politizáláshoz sajtótörvényünk értelmében megkívánt óvadékot nem tette le, az ügyész „Die Krise“ és „Die katholische Bewegung“ című cikkei miatt, vádat emelt ellene. Az elsőbírság Veronicsot 20 forint fő- és 10 forint mellékbüntetésre ítélte s a tábla a büntetést az ügyész felebbezése folytán egy havi fogházra és 50 forint pénzbüntetésre változtatta. Ez ellen az ítélet ellen a vádlott felebbezett, a kuria első tanácsa azonban Czorda Bódogh elnöke alatt dr. Székely Ferenc kuriai bíró előadása alapján a tábla ítéletét helybenhagyta.

**A hol nem kell a magyar nóta.** Török-Becseről írják e következő jellemző esetet. A szerb nőegylet g. k. szilveszter estéjén nagyszabású beszédet rendezett, a melyre az ottani magyar intelligencia is nagy számban készült megjelenni, már azért is, mert Vujá Dusané, egyik vendégszereplő szép hangú úrhölgy, kilátásba helyezte, hogy a beszédán magyar dalokat is fog énekelni. Az estélyt megelőző próbán a programba fel is voltak véve a magyar nóták. Másnap közvetlen az estély előtt Vujá Dusanénál megjelent a szerb nőegylet alnöknője, Stojkovic sné egy négy tagú küldöttséggel és azt adták tudtára, hogy nem engedik meg, hogy magyarul énekeljen. És Midőn Vujáné a felszólításnak nem akart engedni, azzal fenyegették, hogy ki fogják fűtyölni. Erre Vujáné kijelentette, hogy az estélyen egyáltalában nem lép fel, mert ő szavát adta, hogy magyarul is énekel. Nem használt most már semmiféle könyörgés, az ő fellépte kimaradt egészen a programból. Az ilyenek után mondja még valaki, hogy a török-becsei szerb nőegylet tagjai nem szeretik a magyar dalt.

**Mennyi húst fogyaszt Nagy-Kiskinda lakossága?** A múlt évben közfogyasztásra városunk hentesei és mészárosai összesen 9382 db állatot vágtak le. Szarvasmarhát: 1027; borjút: 1807; juhot: 2170; bárányt: 2314; és sertést: 2064 drbot vágta le. Átlagos számítás szerint 494.354 kilogramm hús került közfogyasztásra. Lakosságunkat kerekében 24 ezerre téve, esik a múlt évben egy lakosra 20.59 kg., egy napra 56 gramm hús.

**A központi iskolaépület** miképen leendő értékesítése mind ezideig nem tudott dűlőre jutni. Mint lapunk múlt számában említettük, az épület emeletébe a kir. ügyészség költözködik be. A földszintet valószínűleg üzleti helyiségek-ké alakítják át. A polgármester, mint értesülünk, a napokban több városatyával konferenciát tart, a mikor véglegesen magállapítják, hogy micsoda célra fordítják az épületet. Halatszanak olyan hangok is, mintha mérvadó körökben elhatározott dolog volna az épületnek eladása. Ennek a hírek azonban nagyon kevés lehet az alapja.

**A vármegyei mezőgazdasági bizottság** ez évi január 20-án d. e. 9 órakor az alispáni kisteremben ülést tart.

**Vizszentelés.** — Nem mondaná meg, hogy miért szentelte fel g. k. viszkoresztkor a szerb diakon a város házat?

— Pszt! . . .

— Kivánsi vagyok.

— Zavaros vizügyi kérdések könnyebb eltussolásának okáért.



# A közgazdasági Bank részvénytársaság Nagy-Kikindán III-ik évi Mérlege

1895. évi december hó 31-én.

Tartozik.

Nyereség- és Veszteség-Számla 1895. december 31-én.

Követel.

Felszerelési számlának . . . . .	278 40		Nyeremény áthozat 1894-ik évről . . . . .	700 68	
10-% betét kamat adó " . . . . .	1765 35		Folyószámla kamat számlától . . . . .	764 29	
Tiszti fizetések " . . . . .	5394 92		Jutalék " . . . . .	957 49	
Kincstári illeték " . . . . .	31 52		Ingatlanok haszonbére " . . . . .	702 —	
Adó " . . . . .	2969 88		Jelzálogkölesön kamat " . . . . .	7139 74	
Helyiségbér " . . . . .	450 —		Váltókamat " . . . . .	46499 95	56764 15
Viszleszámitolási kamat " . . . . .	13116 66				
Kezelési költség " . . . . .	953 88	42582 73			
Nyeremény áthozat 1894-ik évről . . . . .	700 68				
folyó 1895. . . . .	13480 74	14181 42			
		56764 15			
					56764 15

Tartozik.

Mérleg-számla 1895. december 31-én.

Követel.

Váltók : . . . . .			Részvénytőke . . . . .	100000 —	
Személyhitelű . . . . .	394682 37		Tartalék-alap . . . . .	12520 18	
Jelzálog fedezettel . . . . .	146740 —	541422 37	N.-Kikinda város szegényház alap . . . . .	428 55	
Jelzálogos kölcsönök . . . . .			Betét-kamat adó . . . . .	858 63	
Annuitásos . . . . .	151155 21		Betét . . . . .	369212 21	
Kamatkozó . . . . .	93257 —	244412 21	Viszleszámitolt váltók . . . . .	138510 —	
Pénzkészlet . . . . .		16073 35	Engedményezett jelzálogos kölcsönök . . . . .	159933 27	
Előlegezések . . . . .		3740 01	Átmeneti kamatok . . . . .	5045 26	
Ingatlanok . . . . .		10054 30	Fel nem vett osztalék . . . . .	103 —	
Letétek . . . . .		944 70	Folyószámlai hitelezők . . . . .	31242 14	
Felszerelések . . . . .		2440 —	Nyeremény : . . . . .		
Érmek . . . . .		615 96	Áthozat 1894-ik évről . . . . .	700 68	
1896-ik évre előre fizetett adó . . . . .		660 60	folyó 1895. „ évről . . . . .	13480 74	14181 42
Visszatartott jelzálogos kölcsönök . . . . .		6631 43			
Átmeneti kamatok . . . . .		1452 50			
Különfélék . . . . .		1132 34			
Folyószámlai adósok . . . . .		2454 89			
		832034 66			832034 66

A pénztárért  
Nikolits s. k.,

Az igazgatóságért  
Dr. Bogdán s. k.,

A könyvelőségért  
Balassa s. k.,

Jelen mérleget és a csatolt veszteség és nyereség számlát a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk, azok egyes tételeit a megejtett leltározás után a főkönyvvel és a tényleg meglevő értékekkel megegyezőnek, a törvény és alapszabályaink értelmében felállítottunk találtuk.

fbizottsági tag  
Milivoj Lotity s. k.,

fbizottsági elnök  
Novákovits János s. k.,

fbizottsági tag  
Vidák Péter s. k.,

fbizottsági tag  
Röser Mihály s. k.,

## MEGHIVÁS

a közgazdasági bank részvénytársaság (nagy-kikindai cég) f. 1896. évi február 2-án d. u. 3 órakor hivatalos helyiségében

## III-ik évi rendes közgyűlését

tartja, melyre tisztelt részvényeseit az alapszabályok 10 és 13 §§-aira való utalással ezennel meghívja.

### TÁRGYSOROZAT :

1. Az igazgatóságnak a lefolyt üzletéről szóló jelentése.
2. Az igazgatóságnak a tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslata.
3. A felügyelő bizottságnak jelentése az évi mérlegről és számadásokról úgy az igazgatóságnak a nyereség felosztására vonatkozó javaslatáról.

4. Az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak adandó felmentvény felett való határozathozatal.

5. Az igazgatóságnak 3 évre való megválasztása.

6. A felügyelő bizottságnak 3 évre való megválasztása.

7. A választmány egyharmadának megválasztása.

8. Esetleges indítványok.

Az 1895-iki mérleg és az igazgatóságnak ezen üzletéről szóló jelentése f. évi január 24-től kezdve a bank hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt ki lesz téve és nyomtatott példányokban a tisztelt részvényeseknek rendelkezésére áll. **Az igazgatóság.**

### Kivonat az alapszabályokból;

10. §. A társaság ügyeiben a részvényesek az öket megillető jogokat a közgyűlésen gyakorolják — melyen minden a közgyűlés előtt három nappal a társulat pénztáránál vagy az igazgatóság által a meghívási hirdetményben e czélra kijelölt helyen letett részvény tulajdona egy szavazatra jogosít.

A letett részvényekről kiadott elismervény a közgyűlésen való részvételre igazoló jegyül szolgál.

13. §. Senki sem birhat húsz szavazatnál többet úgy saját nevében mint meghatalmazás útján együtt.

46/47 1—1.

18536 szám tkvi. 1895.

**Arverési hirdetmény.**

A nagy-kikindai kir. tszék mint tkvi. hatóság közhirre teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak Radovits Mita igazabban Dimitrie és tsa basahidi lakos végrehajtást szenvedettek elleni 607 frt 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a basahidi 819 sz. tjkvben Radovits Mita igazabban Dimitria tulajdonául felvett A I. 370 hrsz. 364 ö. i. sz ház és beltelek, 560 frt kikiáltási árban Basahidon a községhezánál 1896. évi február hó 12-án délelőtti 10 órakor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltás ár 10%-át vagyis készpénzben vagy óvadékképesnek nyilváníttott értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1895 évi nov. 9-én.

A kir. tszék mint tkvi hatóságnál.

44 1-1

Malonyai, kir. tszéki biró.

21354 sz. tkvi 1895.

**Ujabbí-árverési hirdetmény.**

A nkikindai kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Bogdán Glisa thegyesi lakos végrehajthatónak Radivojacz Mita Dimitria thegyesi lakos végrehajtást szenvedett elleni 120 frt tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a t-hegyesi 582 sz. tjkvben Radivojacz Todór nevén álló A I. 1958, 2326 hrsz. szántó 248 frt kikiáltási árban a thegyesi 583 sz. tjkvben Radivojacz Todór nevén álló A I. 1969 és 2327 hrsz. szántó 248

frt kikiáltási árban a thegyesi 642 sz. tjkvben Radivojacz Pája és Constantin nevén álló A I. 1336/b 1683/a, 2061/a és 2437/a hrsz. ingatlanokból végrehajtást szenvedett Radivojacz Mitát megillető 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ad illetősége 280 frt kikiáltási árban a thegyesi 1442 sz. tjkvben Brummer Ferencz és neje Längse der Katalin nevén álló A I. II. 1605/1606 hrsz. ingatlan 261 frt a thegyesi 1436 sz. tjkvben Radivojacz Todór nevén álló A I. II. 1281, 1282 hrsz. ingatlan 251 frt kikiáltási árban a takaréki és előlegyleti részvény t rsaság nagy-kikindai bej. cég által beadott utóajánlat folytán T. Hegyes községhezánál 1896 évi február hó 24-ik d. e. 10 órakor kir. végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni azzal, hogy az ingatlan az utóajánlat tevő által beígért 200 illetve 1000 frtnál alábbban nem fog eladtni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1895. évi decz. hó 25-én.

A kir. trvszék. mint tkvi hatóság.

23 1-1

Malonyai, kir. albiró.

19200 1895. tkv. szám.

**Együttes-árverési hirdetmény.**

A n.-kikindai kir. trvszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy a kir. államkincstár és Golusin Sándor nkikindai lakos végrehajthatónak kk. Telecsky Kovianna nagy-kikindai lakos végrehajtást szenvedett elleni 552 frt 88 kr. és 400 frt tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a nkikindai 2427 sz. tjkvben végrehajtást szenvedett tulajdonul felvett A I. 6761/a hrsz. 2 holdnyi szántó — 390 frt kikiáltási árban N.-Kikindán a kir. tszék tkvi hivatalában 1896 évi február hó 28-ik napján délelőtti 10 órakor birói végrehajtási árverés alá

fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni azzal, hogy a C 33 sorsz. a. özv. Telecski Natalia javára bekebelezett özvegyi jog érintetlenül hagyatik a mennyiben a fenti ingatlanért az ezen teherterelt megelőző követelések fedez sére szükségesnek mutakozó 1400 frtnyi összeg beígértetnék, ellen esetben annak fentartása nélkül is a fent kitűzött napon eladatni fog

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképesnek nyilváníttott értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1895. évi nov. hó 19-én.

A kir. tszék mint tkvi hatóságnál.

39 1-1

Malonyai, kir. tszéki biró.

20902 sz. tjkvi. 1895.

**Vissz-árverési hirdetmény.**

A n.-kikindai kir. tszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Mauksch Samú végrehajthatónak Basch János és trsal náköfalvi lakosok végrehajtást szenvedettek ellen 3000 frt tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a náköfalvi 217 számú tjkvben felvett A I. (522-524) hrsz. 236 ö. i. sz. ház és beltelek, 1854 frt kikiáltási árban Náköfalván a községhezánál Dr Szörényi Lipót árverési vevő és késedelmes fizető kárára és költéségére 1896. évi márczius hó 2-ik d. e. 10 órakor birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképesnek nyilváníttott értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Nagy Kikindán a kir. tszék mint tkvi hatóság 1895 évi december hó 23-án.

41 1-1

Malonyai kir. tszéki biró.

Az 1896. ezredéves kiállítás alkal-



mából az államtól engedélyezett

**II. Magyar Osztály-Sorsjáték**

Kibocsátás: 120,000 sorsjegy 45,007 három osztályba osztott nyereménnyel és egy jutalomdíjjal.

**Huzások**

I. osztály 1896. február hó 5-8-ig.				II. osztály 1896. márczius hó 11-14-ig.		III. osztály 1896. május hó 12-28-ig.					
Árak az I. osztályra:				Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes):							
1 egész	1 fél	1 tized	1 huszad sorsjegy	1 egész	1 fél	1 tized	1 huszad sorsjegy	1 egész	1 fél	1 tized	1 huszad sorsjegy
20.—	10.—	2.—	1.— forint	60.—	30.—	6.—	3.— forint	60.—	30.—	6.—	3.— forint

A nyeremények teljes adó- és illetékmentességet élveznek és minden levonás nélkül fizettetnek ki; a huzások az állami hatóságok felügyelete alatt állanak és egy kir. közjegyző jelenlétében ejtetnek meg. Mídon a sorsolási tervet fűntebbiekben közzé tesszük, egyben köztudomásra hozzuk, hogy a sorsjegyek mátol fogva a falragaszokon jelzett elárusítóknál a fenti eredeti áron kaphatók.

Budapest, 1895. december 24.

Magyar Osztály-Sorsjáték Igazgatósága.

Minden 3-ik sorsjegy nyer.

**Még soha nem létezett nyereményesélyeket**

Minden 3-ik sorsjegy nyer.

nyujt az államtól engedélyezett

**II. Magyar Osztály-Sorsjáték**

45,007 három osztályba osztott pénzneremény 9.200.000 korona összértékben.

Legnagyobb nyeremény a **EGY MILLIÓ** korona.

1-5. 7

Az I. osztály huzása 1896. február hó 5-8-ig.			A II. osztály huzása 1896. márczius hó 11-14-ig.			A III. osztály huzása 1896. május hó 12-28-ig.		
Nyereménytervezet:			Nyereménytervezet:			Nyereménytervezet:		
nyeremény	korona	korona	nyeremény	korona	korona	nyeremény	korona	korona
1 á	80000 =	80000	1 á	100000 =	100000	1 jutalomdíj	600000 =	600000
1 "	60000 =	60000	1 "	60000 =	60000	1 á	400000 =	400000
1 "	40000 =	40000	1 "	40000 =	40000	1 "	300000 =	300000
1 "	30000 =	30000	1 "	30000 =	30000	1 "	200000 =	200000
1 "	20000 =	20000	1 "	20000 =	20000	1 "	100000 =	100000
1 "	15000 =	15000	1 "	15000 =	15000	2 "	40000 =	80000
1 "	10000 =	10000	1 "	10000 =	10000	2 "	20000 =	40000
2 "	8000 =	16000	2 "	8000 =	16000	5 "	10000 =	50000
8 "	4000 =	32000	8 "	4000 =	32000	10 "	8000 =	80000
110 "	2000 =	20000	10 "	2000 =	20000	34 "	6000 =	204000
13 "	1000 =	13000	13 "	1000 =	13000	100 "	2000 =	200000
00 "	400 =	40000	100 "	400 =	40000	200 "	1000 =	200000
60 "	200 =	172000	860 "	200 =	172000	2650 "	200 =	530000
8000 "	80 =	720000	9000 "	120 =	1080000	22000 "	150 =	3300000
10000 nyeremény összesen		1268000	10000 nyeremény összesen		1648000	25007 nyeremény és egy jutalom		6284000

Árak az I. osztályra:				Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes):			
1/1	1/2	1/10	1/20	1/1	1/2	1/10	1/20
20.—	10.—	2.—	1.— forint	60.—	30.—	6.—	3.— forint

ajánlja és szétküldi az összegnek előzetes beküldése mellett vagy utánvétellel

**Heintze Károly, Budapest, Szervita-tér 3.**

Sürgöny-czim: **Lottoheintze, Budapest.**

Biztonság szempontjából ajánlatos, hogy a sorsjegyeknek ajánlott levélben való küldése kivántassék és a fenti eredeti árak mellett osztálysorsjegyeknél ajánlott levelek portója és nyereményjegyzék díja fejében 25 kr. — teljes sorsjegyek megrendelésénél pedig portó és 3 nyereményjegyzékért 50 kr. küldendő be. az első magyar osztálysorsjáték alkalmával tisztelt vevőim között a következő főnyereményeket osztottam ki: 400.000, 200.000, 100.000, 80.000, 50.000 koronásak stb.

Sürgöny-czim: **Lottoheintze, Budapest.**

19783 sz. tlkv. 1895.

### Arverési hirdetmény.

A n.-kikindai kir. tszék mint tlkvi hatóság k zhirré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak Pavlov Nikola és trsai nagy-kikindai lakosok vhtást szenvedettek el en 717 frt 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a nagy-kikindai 1517 számú tjkvben Pavlov Nika, Otovanov szül. Pavlov Jelena, Pavlov Vuk, Vász, Danicza és Mila tulajdóaiul felvett A I. 2712 hrsz. 181 ö. i. sz. ház és beltelek a végrehajtsi törv. 156 §-a alapján egészben 651 frt kikiáltási árban Nagy-Kikindán a kir. tszék tlkvi hivatalában 1896. évi márczius hó 6-án d. e. 10 órakor birói végrehajtsi árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-át készpénzben vagy óvadékképesnek értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszo gáltatni.

N.-Kikindán a kir. tszék mint tlkvi hatóság nál 1895 évi decz. hó 7-én.

38 1—1

Malonyai, kir. tszéki biró.

10860. sz. tlkvi 1895.

### Ujabb-árverési hirdetmény.

A n.-kikindai kir. tszék mint tlkvi. hatóság közhirrre teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajthatónak Pakoszkí férj. Perisics Lecza és trsai mokriini lakosok végrehajtsi szenvedők elleni 235 frt 61 kr tőke és jár. kielégítése miatti ügyében a mokriini 1259 számú tjkvben Perisics sz. Pakoszkí Lecza, Galcsev sz. Pakoszkí Lyubicza, Raity Vász, Raity férj. Arsenov Lyubibza, Glogovcsán Macza, Glogovcsán férj, Batanyancz Miléva, Glogovcsán Czvetkó, Glogovcsán Jóva és Szekulity

sz. Ugrinov Jéla nevére irt A I. 1971/a hrsz. 296 ö. i. sz. a. ház és beltelek 400 frt kikiáltási árban Szekulity Alexa által beadott útóajánlat folytán 1896. évi február hó 6 ik napján dé előtti 10 órakor Mokrinban a közsághoz nál ujabbi birói végrehajtsi árverés alá fog bocsátatni azzal, hogy az ingatlan az útóajánlat tevő által beígért 330 frt alább nem fog eladatni.

Venni szándék zok tartoznak a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-át, készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszo gáltatni.

N.-Kikindán, a kir. tszék mint telekkönyvi hatóság, 1895. évi deczember hó 23-án.

24 1—1

Malonyai kir. tszéki biró.

József főherceg ö. c. sz. és kir. fensége udvari szállítója.  
Fülöp szász Coburg-Gothai herceg ö. kir. fensége szállítója.

Sürgönyezim : Gottschlig Budapest. Telefon 57—86.

# GOTTSCHLIG

## AGOSTON BUDAPEST

tea-, rum- és cognac-  
nagykereskedő

Központi iroda : IV., Váci-utca 4. szám.

**RAKTÁRAK:**  
IV., Váci-utca 6. sz. „a Mandarinhoz” \* VI., Andrassy ut 23. „Hong-Cong városához”  
a Városház tér mellett \* a kir. opera átellenében

IV., Egyetem-tér, Egyetem-utca sarkán, a „Japán nőhöz”  
KIVITELI PINCZÉK :  
X, Kőbánya, Füzér-utca 9. szám.  
Bizományi raktár :

Nagy-Kikindán : 698 4—10  
**HEVALDFERENCZ úrnál.**

Közvetlen behozatalu val di chinai és orosz karaván-tárk, Jamaica, Brazília és Cubarumok, franciaia cognacok, likőrök a legfinomabb minőségben, eredeti csomagok és palackokban, eredeti árak mellett. *Arjegyék ingyen és bérmentve.*



## P SERHOFER J.-féle

gyógyszertár

699 12—3

**BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZÁM A.** „Zum Goldenen Reichsapfel.“

**Vértisztító labdacok**, ezelőtt **általános labdacok** neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacok csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacok háziszertül ajánlatnak és ajánlattak minden oly bajoknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek : mint epe-zavarok, májbajok, kólika, vértululások, aranyér, béltétlenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység és az abból eredő bajoknál is : így sápkórnál idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly könnyen hatnak, hogy a legesekélyebb fájdalmakat sem okozzák, és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet e labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacokat egyszer használta meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április 30-án.

Tisztelt Pserhofer úr ! Legyen olyan szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön föltűnő hatatlan vértisztító labdacsaiból utánvétellel. Fogadjon az uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsaicsodahatásáért.

Maradok teljes tisztelettel  
Pawlitik Ferenoz, Köln, Lindenthal.

Hrasche, Flödnik mellett, 1887. szept. 12.  
Tekintetes Úr !

Isten akarata volt, hogy az ön labdacsaicskeim közre kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. Én gyermekágyban meghültem oly annyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatraméltó labdacsaicskem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak.

Knifoz Therézia.

BécsUjhely, 1887. november 9.

Mélyen tisztelt Úr !

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagyúrnóm nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórásban már életét is megunt a melyről egyébként le is mondott midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsaicskából s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinztell Jozefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márcz. 27.

Tekintetes Úr !

Aldírott ismételtelen kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsaicskából. El nem mulaszthatom legnagyobb elismerésem kifejezni ezen labdacok értéke felett és azokat a hol csak alkalmas nyilik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetézés szerinti használására önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignáz.

Tekintetes Úr !

Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsaicskából egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsaicskákra bízhatok, hogy egy gyomorhajtsi, mely engem 5 éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel  
Zwick Anna.

Ezen vértisztító labdacok csakis a Pserhofer J.-féle az „arany birodalmi almához” címzett gyógyszerárban Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készíttetnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 krba kerül; bérmentetlen utánvételi küldéssel 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni bekiüldésénél (mi legjobban pósta-utalványon eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül.

**NB.** Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánoztatnak; ennek következtében kéretik csakis Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak melyeknek használati utasítása a Pserhofer J. névalírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

**Bernhard-féle alpesifü liqueur.** Berhardt W. O.-tól Brengenzben, 1/1 üveg 2 frt 60 kr 1/2 üveg 1 frt 40 kr 1/4 üveg 70 kr.

**Amerikai Köszvény-Kenőcs,** gyors és biztos hatásu legjobbszer minden köszvényes és csúzos bajok u. m. gerinczagybántalom, tagszagatás, ischias, migraine, ideges fogfájás fejfájás, fülzaggatás stb. stb. ellen 1.20 kr. Pserhofer J.-től. Évek hozs-Tannochinin-Hajkenőcs, szü sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orv osok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított szelencével 2 frt.

**Általános Tapasz,** STEUDEL, tanártól. Útés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujkkacoz, sebes vagy gyuladt-mell vagy más ily bajoknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva Egy tégely 50 kr, Bérmentve 75 kr.

**FOG-BALZSAM,** Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

**Utifünedv,** egy általános ismert kitűnő háziszser hurut, rekedtség, göresös köhögés stb. ellen 1 üvegecske ára 50 kr. 2 üveg bérmentve 1.50 kr.

**ELET-ESZENZIA (PRÁGI CSÖPPEK),** megrontott gyomor és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő háziszser. Egy üvegecskével 22 kr., 12 üvegecske 2 frt.

**Általános tisztító-só** Bullrich A. W.-től. Kitűnő háziszser a rossz emésztés minden következményei u. m. főfájás, szédülés, gyomorgöres, gyomorhív, aranyér, dugulása stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

**ANGOL CSODA BALZSAM** 1 üveg 50 kr, egy kis üveg 12 kr.

**Por a lábizadás ellen** ezen por megszünteti a lábizadást s az áltál képződő kellemetlen szagot, épen tarja a lábbelit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**GOLYVA BALZSAM,** kitűnő szer golyva ellen 1 üveggel 40 kr. bérmentes küldéssel 65 kr.

**Stoll-féle Kolapraeparatumok** kitűnő erősítőszere az id-geknek, ajánlatos gyomor és bél bántalmaknál. 1 liter kola-elixir v. bor 3 frt; 1/2 liter 1.60 frt; 1/4 l. 85 kr. Császár-kolaelixir 5.50 frt; 3 frt és 1.60 frt palackokban.

**MIA-POKO :** kiváló szer egyoldalú fejfájás, fogfájás, rheuma stb. ellen.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdetett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak, és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzösszeg előre küldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a kiüldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek. Budapestben kapható : **Török József** gyógyszerész úrnál, Király-utca 12 sz.